FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: B.C. | District No.: 9 | S. District No.: | Enumeration District / District de recensement No.: 230 (in ditto) | (City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse): Yale Riding

Page: 2 | Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: B Ferguson | Enumerator / Recenseur: June 7.8.9.10 | Page: 7

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.

WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.

INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—

EDUCATION AND LANGUAGES OF THOSE FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUES DE CEUX DE CINQ ANS ET PLUS

Dwelling House	Family	Name of each person in family, beginning with the head of the family / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille	Place of habitation, that is to say, whether in city, town, village, township or parish, giving name of same; or if in an Indian reserve, Indian village or settlement, or in a census district, name of such reserve, village or settlement, or district / Lieu de domicile, c'est-à-dire, si dans une cité, ville, village, canton ou paroisse, donner le nom de l'endroit; si dans une réserve, village ou établissement indien, ou dans un district de recensement, nom de la réserve, du village, de l'établissement ou du district	Sex / Sexe	Relationship to head of family / Parenté avec le chef de famille	Whether married, widowed or single / Si marié, veuf ou célibataire	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country (or State) of birth / Pays ou État de naissance	Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada	Province of naturalization / Province de naturalisation	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Trade, profession or particular kind of work / Métier, profession ou genre particulier de travail	Employer, worker or working on own account / Patron, ouvrier ou travaillant pour son compte	Months employed / Mois d'emploi	Wages / Salaires	Months employed / Mois d'emploi	Wages / Salaires	Months employed / Mois d'emploi	Wages / Salaires	Months employed / Mois d'emploi	Wages / Salaires	Months employed / Mois d'emploi	Wages / Salaires	Life / Vie	Accident or sickness / Accidents ou maladie	Children's / Enfants	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language usually spoken / Langue parlée habituellement	Other languages / Autres langues	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Crippled or insane / Infirme ou aliéné	Idiotic or imbecile / Idiot ou imbécile
1	1	Schiavon Eliza	Hovecamp	F	Daughter	S	January	1903	7	BC			Italian	Italian	R Catholic																						
		" Linda	"	F	Daughter	S	April	1904	7	BC			Italian	Italian	R Catholic																						
		" Helen	"	F	Daughter	S	June	1905	5	BC			Italian	Italian	R Catholic																						
		" Angelina	"	F	Daughter	S	August	1908	2	BC			Italian	Italian	R Catholic																						
		" Emily	"	F	Daughter	S	May	1910	1	BC			Italian	Italian	R Catholic																						
		" Charlie	"	M	Son	S	October	1910	7m	BC			Italian	Italian	None																						
24	25	Passmore Richard	"	M	Head	M	November	1857	57	Ont			English	Canadian	Baptist	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
		" Charlotte	"	F	Wife	M	July	1862	47	Ont			English	Canadian	Baptist	Housewife																					
30	31	Rochfort Gastavus	"	M	Head	M	January	1871	40	Ireland	1904		Irish	Canadian	Church of England	Accountant	8-2-10		no	yes	no	Mining Co.	12		24		2400										
		" Mildred	"	F	Wife	M	March	1877	34	England	1907		English	Canadian	Church of England	Housewife																					
31	32	Battany Charles	"	M	Head	M	April	1873	74	England	1911		English	Canadian	Church of England	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
		" Josaline	"	F	Wife	M	October	1873	67	England	1911		English	Canadian	Church of England	Housewife																					
		" Lorna	"	F	Daughter	S	October	1907	3	England	1911		English	Canadian	Church of England	None																					
		" John	"	M	Son	S	August	1908	2	England	1911		English	Canadian	Church of England																						
32	33	Jessop Frank	Jessops	M	Head	M	January	1876	35	England	1911		English	Canadian	Church of England	Electrician	6-6-91		no	yes	no	Power Plant	28				675										
		" Florence	"	F	Wife	M	June	1879	22	England	1911		English	Canadian	Congregational	Housewife																					
		" James	"	M	Father	M	March	1840	71	England	1911		English	Canadian	Church of England	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
		" Lydia	"	F	Mother	M	October	1854	69	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Church of England	None																					
38	39	Macmillan John	"	M	Head	M	March	1872	43	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch					1000	53	32								
		" Margaret	"	F	Wife	M	April	1872	43	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housewife																					
		" Edgar	"	M	Son	S	January	1899	12	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Student																					
		" Moira	"	F	Daughter	S	May	1899	12	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Student																					
		Wallace David	"	M	Nephew	S	March	1894	17	U.K.	1904	No	Scotch	Canadian	Presbyterian	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
		Shirreff James	M	M	Border	S	March	1876	33	Ireland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Registrar																					
24	24	Madgewick W A	"	M	Head	M	August	1870	40	Sweden	1890		Swedish	Canadian	Church of England	Rancher																					
		" E M	"	F	Wife	M	January	1872	39	Ireland	1896		Irish	Canadian	Church of England	Housewife																					
		" Dickbourne	"	M	Son	S	May	1897	14	Alberta			Irish	Canadian	Church of England	None																					
		" Ruth	"	F	Daughter	S	February	1904	7	Ireland	1905		Irish	Canadian	None																					
		" Barbara	"	F	Daughter	S	September	1907	2	B.C.			Irish	Canadian	None																					
35	36	Frost Mary	Stevens	F	Sister	S	May	1882	29	England	1907		English	English	English Church	School Teacher	9-0		no	yes	no	Public School	20		30		300										
36	37	Coutts Alexander		M	Head	M	June	1850	60	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Rancher	O-O-3		no	no	yes																
37	38	Dodd Thomas		M	Head	M	March	1861	50	England	1885		English	Canadian	Congregational	Rancher	O-O-3		no	no	yes																
		" Elizabeth		F	Wife	M	"	1863	48	"	1906		English	English	Congregational	Housewife																					
		" Edith		F	Daughter	S	September	1892	17	"	1906		English	Canadian	Congregational																					
38	39	Norman Roland		M	Head	S	July	1887	23	Qué			English	Canadian	Roman	Ranch Hand	6-6-95		no	yes	yes	Farm	30		45		300										
39	40	Fors Eric		M	Head	M	October	1885	25	Sweden	1907		Swedish	Canadian	Methodist	Rancher	O-O-3		no	yes	yes																
		" Selma		F	Wife	M	August	1888	30	"	1910	No	Swedish	Canadian	Lutheran	Housewife																					
40	41	Main Robert		M	Head	S	April	1873	38	Scotland	1889		Scotch	Canadian	Presbyterian	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
41	42	Mathe Charles		M	Head	M	September	1884	27	England	1902		English	Canadian	Church of England	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
		" Evelyn		F	Wife	M	April	1884	27	"	1904		English	English	Church of England	Housewife																					
42	43	Chalmers A.		M	Head	M	February	1871	40	Scotland	1893		Scotch	Canadian	Congregational	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
		" Gene		F	Wife	M	October	1880	30	"	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housewife																					
43	44	Parker Lawrence		M	Head	M	May	1879	32	England	1907		English	Canadian	Church of England	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
44	45	Scott William		M	Head	M	November	1865	42	England	1901		English	Canadian	Church of England	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															
45	46	Hanny Walter	Earl Aston	M	Head	M	July	1880	32	"	1903		English	Canadian	Church of England	Laborer	5-2-90		no	yes	no	Mill	52		34		1000										
		" Maud	"	F	Wife	M	January	1884	28	"	1903		English	Canadian	Presbyterian	Housewife																					
		" Walter Jr.	"	M	Son	S	November	1906	4	Manitoba			English	English																							
		" Ruby	"	F	Daughter	S	October	1907	3	B.C.			English	English	Presbyterian																					
		" Robert	"	M	Son	S	March	1910	1	B.C.			English	English																							
46	47	Stevenson Joseph	"	M	Head	M	March	1862	29	Ireland	1904		Irish	Canadian	Roman	Rancher	O-O-3		no	no	yes	Ranch															

Page 49